

STAATSRAT

[C – 2013/18080]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Robert GHELDOF hat am 11. Januar 2013 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers der Umwelt, der Natur und der Kultur vom 16. August 2012 beantragt, mit dem die Vlaamse Landmaatschappij ermächtigt wird, für die Ausführung des Raumordnungsplans « Herinrichting Avekapelle » des ländlichen Erneuerungspilotprojekts « De Westhoek » unbewegliche Güter in Veurne zu gemeinnützigen Zwecken und mittels des Verfahrens der äußersten Dringlichkeit zu erwerben und zu enteignen.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 18. Oktober 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 207.661/X-15.329 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. DEMORTIER,
Verwaltungsattaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18082]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

M. Pierre-Yves Loiseau et la SPRL Cabinet dentaire Loiseau ont demandé la suspension et l'annulation de la règle interprétative « soins conservateurs 04 » concernant les articles 5 et 6 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, fixée le 24 septembre 2012 par le Comité de l'assurance soins de santé institué auprès de l'INAMI en application de l'article 22, 4^{bis} de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994.

Cette règle interprétative a été publiée au *Moniteur belge* du 6 novembre 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 207.684/VI-19.867.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18082]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De heer Pierre-Yves Loiseau en de BVBA Cabinet dentaire Loiseau hebben de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van de interpretatieregel "conserverende verzorging 04" met betrekking tot de artikelen 5 en 6 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, welke regel op 24 september 2012 door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, ingesteld bij het RIZIV, is vastgesteld met toepassing van artikel 22, 4^{bis}, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Deze interpretatieregel is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 6 november 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 207.684/VI-19.867.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18082]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Herr Pierre-Yves Loiseau und die Cabinet dentaire Loiseau VoG haben die Aussetzung und die Nichtigerklärung der am 24. September 2012 von dem bei der LIKIV eingerichteten Gesundheitspflegeversicherungsausschuss unter Anwendung von Artikel 22 4^{bis} des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung festgelegten Auslegungsregel «soins conservateurs 04 » bezüglich Artikel 5 und 6 der Anlage zum Königlichen Erlass vom 14. September 1984 zur Festlegung des Verzeichnisses der Gesundheitsleistungen für die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung beantragt.

Diese Auslegungsregel wurde im Belgischen Staatsblatt vom 6. November 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 207.684/VI-19.867 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. Stassart,
Hauptsekretär.